

சுவிஸ்- அகதி தஞ்சக்கோரிக்கை வழக்கு தொடர்பான கேள்வி- பதில்கள்



HEKS
EPER

Arabic Deutsch English Farsi Français Somali **Tamil** Tigrinya

- 1 தஞ்சக்கோரிக்கைக்கான பதில் எனக்கு எப்போது கிடைக்கும்?
உங்களது விண்ணப்பமானது மத்திய குடிவரவு திணைக்களத்தால் பரிசீலனை செய்த பிற்பாடு பதில் கிடைக்கும்.
→ உங்களது கோரிக்கைக்கு இரண்டு வருடகாலத்துக்கு மேலாகியும் பதில் கிடைக்காத பட்சத்தில், தங்கள் மாநிலத்தில் உள்ள சட்டமையத்தின் உதவியை தாங்கள் நாடலாம். (தனியாக இணைக்கப்பட்டுள்ள தொடர்பு முகவரிகளை பார்க்க)
- 2 யார் அகதிகளாக அங்கீகரிக்கப்படுவார்கள்? (B-அகதி அந்தஸ்துடன் கூடிய அனுமதி)
யார், மதம், இனம், தேசியம், தனது அரசியல் கொள்கை, பால்நிலை, குறிப்பிட்ட சமூகக்-குழு போன்ற காரணங்களுக்காக தனிப்பட்ட முறையில் உடல்- உளரீதியாக அச்சுறுத்தலுக்கு அல்லது தேடுதலுக்கு உள்ளாகியுள்ளாரோ அவர் அகதி அந்தஸ்து பெறுவார்.
- 3 யார் தற்காலிகமாக தங்குவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகிறார்? (F-அனுமதி)
அகதி அந்தஸ்து கிடைக்காத போகினும், மனிதாபிமான அடிப்படையில் குறித்த நபர் இந்த நாட்டில் தங்கியிருக்க முடியுமா என்பது குறித்து அதிகாரிகள் பரிசீலித்த பின்னர் தங்க அனுமதிக்கப்படுகிறார். தங்கள் நாட்டில் தொடரும் உள்நாட்டு யுத்தம், வன்முறை, சித்திரவதை தொடரலாம் என்ற அச்சம், மருத்துவ வசதியின்மை போன்ற நாட்டிற்கு திருப்பி அனுப்பமுடியாத காரணங்களால் தற்காலிகமாக தங்குவதற்கான F அனுமதி கிடைக்கும்.
- 4 எப்போது எனது தஞ்சக்கோரிக்கை நிராகரிக்கப்படும்?
மேல்குறிப்பிட்ட காரணங்களின்றி அல்லது நம்பிக்கையின்மை போன்றவற்றுக்காகவும், உங்களது தஞ்சக்கோரிக்கைக்கு பிறிதொரு ஐரோப்பிய நாடு பொறுப்பாய் இருக்கும் பட்சத்தில், தங்கள் தஞ்சக்கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டு தாங்கள் இந்த நாட்டைவிட்டு வெளியேற

பணிக்கப்படுவீர்கள்.

- ஒவ்வொரு முடிவுக்கும் எதிராக தாங்கள் மேன்முறையீடு செய்யும் வாய்ப்புண்டு.
- 5 எனது தஞ்ச கோரிக்கை நிராகரிக்கப்படும்போது அல்லது தற்காலிக வதிவிட அனுமதி கிடைக்கும்போது எனக்கான உதவியை நான் எங்கே பெற்றுக்கொள்ள முடியும்?
→ சட்ட உதவி மையத்தின் உதவியை தாங்கள் உடனடியாக நாடலாம். மேன்முறையீட்டை சாதகமாக மாற்ற அங்கு ஆலோசனை கிடைக்கலாம். இதன்போது மேன்முறையீட்டுக்கான காலத்தை தாங்கள் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும்.
- 6 எனது குடும்பத்தை நான் எப்போது சுவிஸ்ஸிற்கு அழைக்க முடியும்?
அகதி அந்தஸ்துடன் கூடிய B அனுமதியை வைத்திருப்பவர்கள், தங்கள் வாழ்க்கைத்துணை மற்றும் வயது குறைந்த- இளம்பராயத்து பிள்ளைகளையும் அழைப்பதற்கான அனுமதி உண்டு. தற்காலிக கு வதிவிட அனுமதி வைத்திருப்பவர்கள் தமது F அனுமதியை குறைந்தது மூன்று வருடங்களுக்கு வைத்திருத்தல் வேண்டும். போதுமான வருமானம், குடும்பத்தை கவனிக்கத்தக்க வசதி இங்கு முக்கியமானதாக கவனிக்கப்படும்.
எந்தவொரு முடிவும் கிடைக்கப்பெறாது N அனுமதியை வைத்திருப்பவர்கள் தமது குடும்பத்தை அழைக்க அனுமதி மறுக்கப்படுகிறது.
- 7 பிரதான அல்லது இரண்டாவது விசாரணை என்பது என்ன?
நாட்டை விட்டு வெளியேறியமைக்கான காரணங்கள் இங்கு விலாவாரியாக விசாரிக்கப்படும். காரணங்களை முடிந்தளவு விபரமாக விபரிக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பமாக இது அமையும்.
- 8 குறித்த விசாரணையின்போது யார் யார் பிரசன்னமாகியிருப்பார்கள்?
மத்திய குடிவரவு திணைக்களத்தை சேர்ந்த வினா தொடுப்பவர், பக்கச்சார்பற்ற தொண்டு அமைப்பைப்பொன்றின் பிரதிநிதி, மொழிபெயர்ப்பாளர், எழுதுனர்.
→ பாலியல் துன்புறுத்தலுக்கு உள்ளான ஒருவர் (பாலியல் பலாத்காரம், கட்டாய திருமணம் மற்றும் பல) தனது பாலியல்நிலை விடயங்கள் குறித்து பேசும்போது, தான் யாருடன் பேசவிரும்புகிறார் என்பதை தெரிவுசெய்யும் உரிமை, ஆண்களுக்கு உள்ளதுபோல் இங்கு பெண்களுக்கும் உண்டு.
- 9 பிரதான விசாரணையில் முக்கியமான விடயமாக கருதப்படுவது என்ன?
→ தாங்கள் தங்கள் தாய்நாட்டை விட்டு வெளியேறியதற்கான காரணங்களை வரிசைப்படுத்துவதுடன், அதனை உறுதிப்படுத்தும் சகல அத்தாட்சிகளையும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். கால ஒழுங்கின் அடிப்படையில் முக்கிய விடயங்களை விபரமாக தெரிவிக்கும் வகையில் தங்களை ஆயத்தப்படுத்தல் முக்கியமானது.
→ தங்களுக்கு விளக்கமின்மை இருக்குமாயின், அதனை திரும்ப கேட்க முடியும்.
- 10 விசாரணையின்போது எனக்குள்ள உரிமைகள் என்ன?
விசாரணை மணிக்கணக்கில் தொடரலாம்.
→ களைப்பு, சோர்வு இருந்தால், சிறிய இடைவேளையை தயவுடன் கேட்க முடியும். குடிப்பதற்கோ சாப்பிடுவதற்கோ ஏதாவது கொண்டு வரலாம்.
→ மொழிபெயர்ப்பாளரை புரிந்து கொள்வது கடினமாக இருந்தால், அந்தவிடயத்தை வினா தொடுக்கும் அதிகாரியிடமும், தொண்டு நிறுவன பிரதிநிதியிடமும் முறையிட முடியும்.
→ ஏதேனும் வினா விளங்காத பட்சத்தில், திரும்ப கேட்கும் உரிமை உங்களுக்கு உண்டு.

- 11** தங்களின் வாக்குமூலத்தை மொழிபெயர்த்து மீண்டும் கூறுவது எவ்வளவு முக்கியமானது?
- வாக்குமூலத்தின் மொழிபெயர்ப்பை மிக கவனமாக கேட்கவும். தாங்கள் கூறிய விடயங்களை உறுதிப்படுத்தி கொள்ளவும். தங்களின் அகதி தஞ்ச கோரிக்கைக்கு இவை மிக முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன.
- தாங்கள் கூறிய விடங்கள் சரியான முறையில் பதிவு செய்யப்படாது இருந்தால், அதனை நீங்கள் இங்கு திருத்திகொள்ள முடியும்.
- 12** வயது குறைந்த- இளம் பிராயத்தவராக இருந்தால் என்ன நடக்கும்?
- 18 வயதுக்கும் குறைவானவரா நீங்கள், நம்பிக்கைக்குரிய நபர் ஒருவர் உங்களுக்காக ஒழுங்குபடுத்தப்படுவார். தங்களின் தஞ்சக்கோரிக்கை வழக்கு நடைபெறும்வரை இவர் உங்களை வழிநடத்துவார். அத்துடன் தங்குமிடம், பாடசாலை போன்ற விடயங்களிலும் தங்களுக்கான வசதிகள் செய்து தரப்படும்.
- 13** நான் இளம்பிராயத்தவன் என்பதை நான் எவ்வாறு நிரூபிக்க முடியும்?
- குடிவரவு திணைக்களம் உங்களின் வயதை நம்பாத பட்சத்தில், தங்களின் வயதை உறுதிப்படுத்தும் ஆதாரங்களை குறிப்பாக அதிகாரபூர்வமான ஆள்-அடையாள அட்டை, கடவுச்சீட்டு, பாடசாலைச்சான்றிதழ்கள் அல்லது உங்கள் படம் மற்றும் பிறந்ததிகதி உள்ளடங்கிய ஆவணங்களை முன்னவைப்பது அவசியமானது.
- 14** எந்த காரணங்களுக்காக நான் பிற ஐரோப்பிய நாடொன்றுக்கு திருப்பி அனுப்பப்படுவேன்?
- தாங்கள் முதல் விசாரணையில் தெரிவித்த தகவல்களின் அடிப்படையிலோ அல்லது தங்களின் கைவிரல் அடையாளம், பிரயாணச்சீட்டு, அதிகாரபூர்வமான அல்லது ஏதேனும் மற்றைய ஆதாரங்கள் அடிப்படையில், ஸ்விஸ்ஸுக்குள் நுழையும் முன் தாங்கள் ஏதேனும் ஐரோப்பிய நாட்டில் தங்கியுள்ளீர்கள் என்ற விடயம் தெரியவரும்போது, குறித்த நாட்டுக்கு தாங்கள் திருப்பி அனுப்பப்படுவீர்கள் (டப்ளின் – ஒப்பந்தம்).
- "நாட்டுக்குள் பிரவேசிக்கத்தடை" என்ற முடிவு உங்களுக்கு கிடைத்ததும், சட்ட மையத்தின் உதவியை உடனடியாக நாடவும். குறித்த முடிவுக்கு எதிராக தாங்கள் மேல்முறையீடு செய்ய தங்களுக்குள்ள கால அவகாசம் 5 நாட்கள் மட்டுமே.
- 15** எந்த காரணங்களுக்காக நான் ஐரோப்பிய நாடொன்றுக்கு திருப்பி அனுப்பப்பட மாட்டேன்?
- அகதிகளை ஏற்றுக்கொள்ளும் திட்டம் அற்ற நாடொன்றுக்கோ அல்லது தங்கள் வாழ்க்கை-த்துணை மற்றும் இளம்பிராயத்துபிள்ளைகள் சுவிஸ்ஸில் இருந்தாலோ அல்லது தாங்கள் 18 வயதுக்கும் குறைந்த இளம்பிராயத்தினராகவும், தனியாகத்தான் பயணம் செய்ய வேண்டிய சூழ்நிலை இருக்குபோது, தங்களின் தஞ்ச கோரிக்கையை சுவிஸ் நாட்டில்தான் பரிசீலனை செய்யப்படவேண்டும் என்று தாங்கள் விரும்பினால், தாங்கள் திருப்பி அனுப்பப்படமாட்டீர்கள்.
- 16** "பாதுகாப்பான நாடுகள்" என்ற பட்டியலுக்குள் எனது தாய்நாடும் உள்ளடங்குகிறதா?
- "பாதுகாப்பான நாடுகள்" பட்டியலில் உங்கள் தாய்நாடும் உள்ளடங்கியிருந்தால், நீங்கள் உங்கள் நாட்டில் தேடப்படுகிறீர்கள், உயிர் அச்சுறுத்தலுக்கு உள்ளாகியுள்ளீர்கள் என்பதை ஆதாரபூர்வமாக நிரூபிக்கவேண்டும். குறித்த நாடுகளைச்சேர்ந்தவர்கள் எனில் அந்த நாட்டை விட்டு வெளியேறி, அகதித்தஞ்சம்கோரும் சந்தர்ப்பங்கள் மிகச்சொற்பளவிலேயே உள்ளது. மேன்முறையீட்டுக்கான கால அவகாசம் 5 நாட்கள் மட்டுமே.

- "பாதுகாப்பான நாடுகள்" பட்டியலை கீழ்க்கண்ட தளத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/19994776/index.html#app2
- 17** தஞ்சக்கோரிக்கை காலத்தில் எங்கு தங்கவைக்கப்படுவீர்கள்?
- முதலில், தாங்கள் தங்களை அகதியாக பதிந்த இடத்திலும், பின்னர் மாநிலம் ஒன்றுக்கும் தாங்கள் அனுப்பப்பட்டு தங்கவைக்கப்படுவீர்கள்.
- தங்களின் வாழ்க்கைத்துணை அல்லது தங்களது இளம்பிராயத்துப்பிள்ளை ஏற்கனவே ஒரு மாநிலத்தில் வசித்துவந்தாலொழிய, மற்றைய எந்த சந்தர்ப்பத்திலும் தாங்கள் உங்கள் தங்குமிடத்தை தெரிவுசெய்ய முடியாது.
- உங்களுக்கு உரித்துடைய குடும்ப அங்கத்தவர்கள் சுவிஸ்ஸில் வசிக்கிறார்கள் எனில், அந்த மாநிலத்தில் நீங்களும் வசிக்க விரும்பினால், அதனை விசாரணையின்போது தயவுடன் எடுத்துக்கூற முடியும்.
- 18** நோய்வாய்ப்பட்டால் மருத்துவரை பார்வையிட முடியுமா?
- தஞ்சக்கோரிக்கைக்கு விண்ணப்பித்த அனைவருக்கும் மருத்துவக்காப்புறுதி உறுதிசெய்யப்பட்டுள்ளது.
- மருத்துவரை சந்திக்க, உங்களுக்கு உங்கள் இடத்தில் பொறுப்பாகவுள்ள பராமரிப்பாளர் அல்லது அதிகாரியை அணுகவும். அவசரத்தேவை எனில், நீங்கள் நேரடியாக வைத்தியசாலை ஒன்றுக்கு செல்லமுடியும் அல்லது 144 என்ற இலக்கத்தை அழைக்கலாம்.
- 19** வேலை செய்யும் அனுமதி எனக்கு எப்போது கிடைக்கும்?
- முதல் 3 மாத காலத்துக்கு வேலைசெய்ய தடை உண்டு. பின்னர் வேலை செய்ய அனுமதி கோரி தங்களின் வேலைதருநர் மாநில அரசுக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.
- தங்களின் தஞ்ச கோரிக்கை ஏற்கப்பட்டுவிட்டாலோ அல்லது தற்காலிகமாக தங்கும் அனுமதி கிடைத்தாலோ வேலை செய்வதற்கான அனுமதி உங்களுக்கு உண்டு.
- மேலதிக விபரங்களுக்கு ஐகெழ்சுநகரபநள ஐ கேட்கலாம் அல்லது மத்திய குடிவரவு திணைக்களத்தின் தகவல் கோவையை நன்றாக வாசிக்கவும்.
- மேலதிக விபரங்களை மத்திய குடிவரவு திணைக்களத்தின் தகவல் கோவையில் அல்லது கீழ்க்கண்ட தளத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
https://www.sem.admin.ch/dam/data/sem/publiservice/publikationen/info-flue-va/info-flue-va-ta.pdf
- 20** மொழியைக்கற்க அல்லது பாடசாலை செல்ல அனுமதியுண்டா?
- 16 வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகள் பாடசாலை செல்வது கட்டாயமானது, 16 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் தங்களுக்கு பொறுப்பான அதிகாரியை அணுகி, மொழிக்கல்வி அல்லது மேற்படிப்பு தொடர்பான வாய்ப்புகள் குறித்து கேட்டுத்தெரிந்துகொள்ள முடியும்.
- 21** தஞ்சக்கோரிக்கைக்கு விண்ணப்பித்திருக்கும் காலத்தில் எனக்கு கிடைக்கும் பணத்தின் தொகை எவ்வளவு?
- அத்தியாவசியமான உணவு, உடை மற்றும் தங்குமிடம் போன்றவற்றிற்கு தேவையான பணமும், அத்துடன் கைச்செலவுக்கென சொற்ப பணமும் கிடைக்கும். குடும்பம் மற்றும் குழந்தைகளுக்கு மேலதிக வசதிவாய்ப்புகள் உண்டு.
- மேலதிக தகவல்களை பெற InfoRefugees ஐ கேட்கலாம் அல்லது உங்கள் மாநிலங்களிலுள்ள வெவ்வேறு விதமான ஆலோசனை மையங்களின் தொடர்பு விபரங்களை பெற்றுக்கொள்ளவும்.